



# Blackbird Docking Adapter PMD-DOK2

**INSTALLATION/OWNER'S MANUAL**  
Please read before using this equipment

**INSTALLATIONS- UND BEDIENUNGSANLEITUNG**

Bitte vor Verwendung des Produktes lesen

**MANUEL D'INSTALLATION/D'UTILISATION**

Veuillez lire ce manuel avant d'utiliser ce matériel

**MANUALE DI ISTRUZIONI/GUIDA ALL'INSTALLAZIONE**

Leggere il manuale prima di usare l'apparato

**MANUAL DE INSTALACIÓN/DEL USUARIO**

Lea el manual antes de utilizar este equipo

**INSTALLATIE/GEbruikersHANDLEIDING**

Lees aub alvorens dit apparaat te gebruiken

**INSTALLATIONS-/ANVÄNDARMANUAL**

Läs detta noga innan du använder utrustningen

**INSTALLATIONS/BRUGERHÅNDBOG**

Læses før produktet tages i brug



**УСТАНОВКА/РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**

Внимательно прочитайте перед использованием оборудования

## Безопасное использование требует соблюдения следующих положений

- Перед началом работы внимательно прочитайте данную инструкцию, используйте систему безопасным образом. Мы не несем ответственность за проблемы, возникшие вследствие несоблюдения указаний данной инструкции.
- В инструкции используются различные графические указатели, иллюстрирующие приемы безопасного использования продукта, позволяющие избежать нанесения вреда владельцу, другим людям и имуществу владельца. Значение графических указателей. При чтении руководства необходимо понимать их значение.

### • Значения указателей

 <b>Предупреждение</b>	Данное обозначение предупреждает пользователя о наличии важных инструкций по эксплуатации. Нарушение инструкций приведет к серьезной травме или смертельному исходу.
 <b>Внимание</b>	Данное обозначение предупреждает пользователя о наличии важных инструкций по эксплуатации. Их несоблюдение может привести к травме или повреждению имущества.

## Предупреждение

### НЕ РАЗБИРАЙТЕ И НЕ ПЕРЕДЕЛЫВАЙТЕ.

Подобные действия могут привести к аварии, пожару или поражению электрическим током.

### ИСПОЛЬЗОВАТЬ В АВТОМОБИЛЯХ, ОСНАЩЕННЫХ ИСТОЧНИКОМ ПИТАНИЯ 12 В И ОТРИЦАТЕЛЬНЫМ ЗАЕМЛЕНИЕМ

(Если не уверены, уточните данную информацию у автодилера.) Несоблюдение этого правила может привести к возгоранию и т.д.

### НЕ СОЕДИНЯЙТЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ПРОВОДА СРАЩЕНИЕМ.

Никогда не срезайте изоляцию проводов для подачи питания к другому оборудованию. В результате произойдет перегрузка провода, что приведет к пожару или поражению электрическим током.

### НЕ УСТАНОВЛИВАЙТЕ В МЕСТАХ, ГДЕ УСТРОЙСТВО МОЖЕТ ЗАТРУДНИТЬ УПРАВЛЕНИЕ АВТОМОБИЛЕМ, НАПРИМЕР, БЛИЗИ РУЛЕВОГО КОЛЕСА ИЛИ РЫЧАГА ПЕРЕКЛЮЧЕНИЯ ПЕРЕДАЧ

В результате может ухудшиться обзорность, движение может быть затруднено, что приведет к серьезному происшествию.

## УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ПРОВОДА НЕ СПУТЫВАЮТСЯ С ОКРУЖАЮЩИМИ ПРЕДМЕТАМИ.

Во избежание затруднения движения во время езды расположите проводку и кабели согласно инструкции. Проводка и кабели, затрудняющие движение или нависающие на руле, переключателе передач, педалях тормозов и т.д., очень опасны.

### ПРАВИЛЬНО ВЫПОЛНЯЙТЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ.

Неправильное подключение может привести к возникновению пожара или порче продукта.



## Внимание

### ИСПОЛЬЗУЙТЕ УКАЗАННЫЕ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ КОМПОНЕНТЫ И УСТАНОВЛИВАЙТЕ ИХ БЕЗОПАСНЫМ ОБРАЗОМ.

Убедитесь, что вы используете указанные вспомогательные компоненты. Использование иных компонентов может привести к внутреннему повреждению устройства либо устройство будет установлено ненадежно. В результате крепление компонентов прибора может ослабиться, что приведет к возникновению опасных ситуаций или отказу оборудования.

### НЕ УСТАНОВЛИВАЙТЕ ВО ВЛАЖНЫХ ИЛИ ЗАГРЯЗНЕННЫХ МЕСТАХ.

Не устанавливайте устройство в местах, где велика вероятность скопления влаги или пыли. Проникновение влаги или пыли в устройство может привести к его поломке.

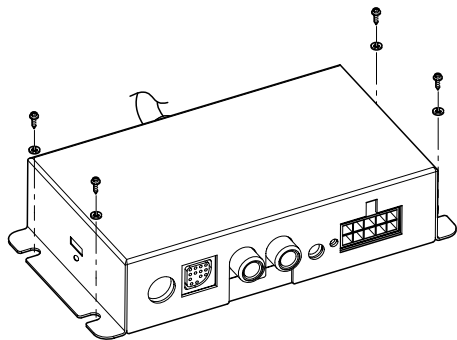
### ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ПРОВОДКИ И УСТАНОВКИ ОБРАТИТЕСЬ К СПЕЦИАЛИСТАМ.

Выполнение проводки и установки данного устройства требует наличия специальных технических навыков и опыта. В целях обеспечения безопасности за помощью в установке всегда обращайтесь к дилеру, у которого вы приобрели устройство.

### РАСПОЛОЖИТЕ ПРОВОДКУ ТАКИМ ОБРАЗОМ, ЧТОБЫ ЕЕ НЕ ЗАЖИМАЛИ И НЕ СДАВЛИВАЛИ ОСТРЫЕ МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ КРАЯ.

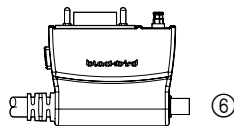
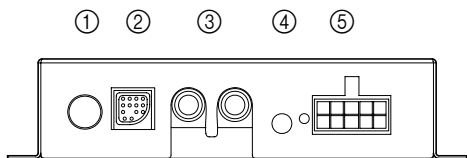
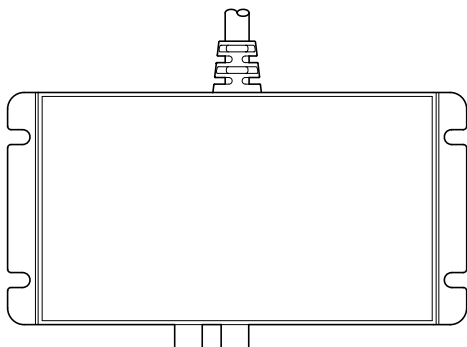
Проводите кабели и проводку в стороне от подвижных частей автомобиля (например, направляющие сидений) или острых/колющих краев. Данная мера позволит избежать обжатия и повреждения проводки. Если проводка проходит сквозь отверстие в металлическом объекте, используйте резиновую втулку, чтобы предотвратить повреждение изоляции провода о металлические края отверстия.

## Установка



- Чтобы защитить прибор от помех от автомобиля, при установке располагайте проводку адаптера док-станции на расстоянии 10-20 см от проводки автомобиля.
- Адаптер док-станции должен быть закреплен в удобном месте посредством поставляемых винтов.

## Разъемы



### 1. АНТЕННЫЙ ВХОД (ОПЦИОНАЛЬНО)

Вход для FM антенны (прием информации о дорожной обстановке RDS-TMC). Опционально поставляется пленочная антенна (КАЕ-500FM). За подробной информацией обратитесь к дилеру Alpine.

### 2. ДИСПЛЕЙ (RGB Выход)

Подключается к разъемам дисплея мультимедийной станции Alpine.

### 3. АУДИО ВЫХОД

Подключается ко входу AUX мультимедийной станции Alpine (RCA не включен в комплект).

### 4. МИКРОФОН

Вход внешнего микрофона.

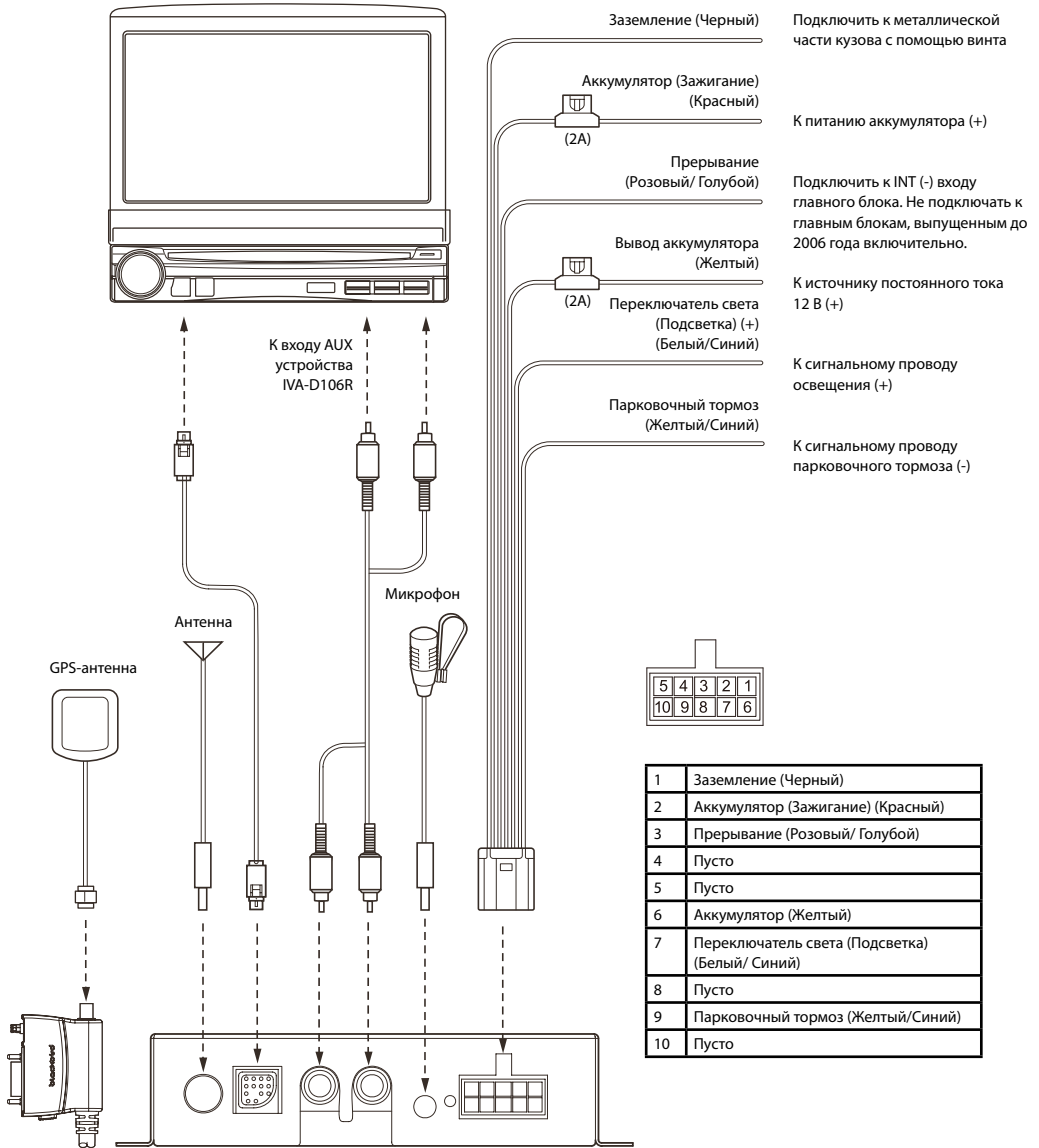
### 5. ПИТАНИЕ

Подключается к 10-штырьковому кабелю питания.

### 6. GPS-АНТЕННА

GPS-антенна расположена на разъеме для подключения Blackbird.

# Монтажная схема с IVA-D106R



1	Заземление (Черный)
2	Аккумулятор (Зажигание) (Красный)
3	Прерывание (Розовый/ Голубой)
4	Пусто
5	Пусто
6	Аккумулятор (Желтый)
7	Переключатель света (Подсветка) (Белый/ Синий)
8	Пусто
9	Парковочный тормоз (Желтый/ Синий)
10	Пусто

## Использование Blackbird с помощью мультимедийной станции (например, использование IVA-D106R)

1. Подключить Blackbird к адаптеру док-станции, Blackbird должен быть выключен.

2. Включить мультимедийную станцию, выбрать источник "Навигация".

Чтобы слушать музыку с Blackbird

3. Нажать "источник" и выбрать канал входа AUX.

4. Нажать V.SEL и выбрать видеоисточник "Навигация".

• При выборе V.SEL вы сможете использовать функции мультимедийной станции, при этом на экране будет отображаться Blackbird.

• Функция воспроизведения музыки Blackbird доступна из меню навигации. См. дополнительную информацию в руководстве пользователя Blackbird.

Примечание: Перед подключением к адаптеру док-станции, убедитесь, что Blackbird выключен. Если навигационная информация не отображается на экране мультимедийной станции, перезагрузите Blackbird.

## Характеристики системы

- Внешние размеры ..... 118 (ширина) x 30 (высота) x 70 (толщина) мм
- Вес..... 360 г
- Комплектация:
  - Адаптер док-станции PMD-DOK2..... 1
  - 10-штырьковый кабель питания..... 1
  - 13-штырьковый RGB видеокабель..... 1
  - Аудиокабель..... 1
  - Крепежные винты..... 4
  - Руководство по установке/ руководство пользователя ..... 1
- С целью улучшения устройства его характеристики и внешний вид могут изменяться без уведомления.

## Функции

- Отображение навигационной карты на дисплее мультимедийной станции
- Полное сенсорное управление при использовании совместимой мультимедийной станции
- Воспроизведение голосовых оповещений
- Воспроизведение стереозвука в форматах MP3/WMA

## Подтверждение правильности установки

Экран подключения к системе автомобиля позволяет удостовериться в правильности подключения PMD-DOK2.

1. Нажать NAVI. На дисплее мультимедийной станции отображается экран Blackbird.

2. Нажать ГЛАВНОЕ МЕНЮ .

3. Нажать ИНФОРМАЦИЯ .

4. Выбрать ПОДКЛЮЧЕНИЕ К СИСТЕМЕ АВТОМОБИЛЯ. На экране появится статус подключения.

Освещение - Включите и выключите парковочную лампу, чтобы убедиться в правильности подключения. Это позволит навигационному экрану переключаться между ночным и дневным режимами.

Парковочный тормоз - Включите и выключите парковочный тормоз, чтобы убедиться в правильности подключения. Данная операция предоставляет доступ к пунктам меню Редактировать и Настройка во время стоянки автомобиля.

## Дополнительные экранные кнопки

Когда Blackbird расположен на док-станции, на экране появляются две дополнительные кнопки, которые позволяют удобно использовать дополнительные функции системы.

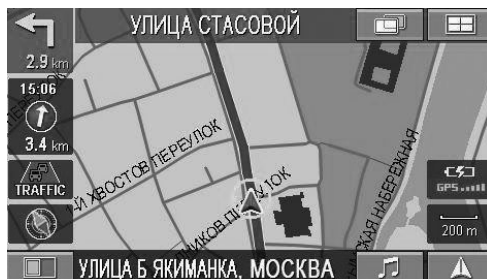


С помощью нажатия этой кнопки осуществляется доступ к управлению дисплеем мультимедийной станции.

Примечание: Если устройство не используется в течение 5 секунд, система автоматически возвращается к экрану навигации Blackbird.



При нажатии данной кнопки отображается экран воспроизведения музыки Blackbird. См. руководство пользователя Blackbird для получения дополнительной информации о музыкальных функциях.



## В случае возникновения затруднений

В случае возникновения затруднений выключите и повторно включите устройство. Если устройство все равно не функционирует должным образом, воспользуйтесь следующим контрольным списком. Данное руководство поможет вам определить неполадку. В противном случае, убедитесь, что оставшая часть системы подключена должным образом, или обратитесь к авторизованному дилеру Alpine.

### Не работает устройство или дисплей.

- Перегорел предохранитель
  - Проверьте предохранители на аккумуляторе и кабеле аккумулятора док-станции; если необходимо, замените неисправные предохранители соответствующими предохранителями (2 А, плоский предохранитель).

### Не работает сенсорный экран.

- Монитор не является сенсорным.
  - Данная функция работает только с сенсорными мониторами Alpine.
- Сбой подключения
  - В некоторых автомобилях необходимо подключить провод дистанционного включения мультимедийной станции (синий/белый) к проводу зажигания док-станции.
- Несовместимое устройство
  - Адаптер док-станции не совместим с PMD-B100 или PMD-B100P. С данными устройствами используйте PMD-DOK1.

### Отсутствует GPS сигнал.

- GPS-антенна не подключена.
  - Подключите поставляемую GPS-антенну. Для наилучшего приема убедитесь, что она направлена к небу и не скрыта металлической поверхностью или объектом.

### Нет доступа к некоторым функциям.

- Во время движения некоторые функции недоступны.
  - Во время движения некоторые функции недоступны. Остановитесь на обочине и включите парковочный тормоз, чтобы активировать все функции.
- Некоторые функции недоступны, когда устройство подключено к док-станции.
  - Чтобы активировать недоступные функции, отсоедините Blackbird от док-станции и включите на держателе или в автономном режиме.

### Не принимается дорожная информация.

- Антенна отключена.
  - При использовании стандартной антенны с активным сплиттером для постоянного питания антенны и/или усилителя, возможно, необходимо использовать провод дистанционного включения мультимедийной станции (синий/белый) вместо провода питания антенны.
- Антенна отключена.
  - Убедитесь, что FM антенна подключена должным образом; если необходимо, замените антенну или кабель.

### Bluetooth Handsfree не работает.

- Во время звонка появляется значок interrupt.
  - Перейдите в меню настроек мультимедийной станции Alpine. В настройках системы переключите настройку с Bluetooth на NAV. При использовании блоков, выпущенных до 2006 года включительно, не имеющих настроек Bluetooth, НЕ подключайте провод прерывания.
- Во время телефонного разговора не воспроизводится аудиосигнал.
  - Убедитесь, что адаптер док-станции подключен ко входу AUX мультимедийной станции Alpine. При использовании блоков, выпущенных до 2006 года включительно, убедитесь, что в качестве источника выбран AUX, на звонки отвечайте с помощью вашего телефона.